

ORDER OF REFERENCE

ORDRE DE RENVOI

FRIDAY, November 7, 1969.

Le VENDREDI 7 novembre 1969

Ordered,—That Bill C-136, An Act respecting the expropriation of land be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Il est ordonné,—Que le Bill C-136, Loi concernant l'expropriation, soit déferé au comité permanent de la justice et des questions juridiques.

ATTEST:

ATTESTÉ:

Le Greffier de la Chambre des communes,
ALISTAIR FRASER,
The Clerk of the House of Commons.

Appearing: The Honourable John W. Turner, Minister of Justice and Attorney General of Canada.

Comparaît: L'honorable John W. Turner, ministre de la Justice et Procureur général du Canada.

The Clerk of the Committee read the Order of Reference dated November 7, 1969.

Le greffier du Comité lit l'ordre de renvoi en date du 7 novembre 1969.

The Chairman referred to the first meeting of the Subcommittees on Agenda and Procedure held on November 18, 1969.

Le président fait mention de la première réunion du sous-comité du programme et de la procédure, tenue le 18 novembre 1969.

The Committee began its consideration of Bill C-136, An Act respecting the expropriation of land.

Le Comité entreprend l'étude du Bill C-136, Loi concernant l'expropriation.

The Chairman introduced the Minister of Justice who, in turn, introduced Mr. C.R.O. Munro, Assistant Deputy Attorney General, Department of Justice.

Le président présente le Ministre de la Justice. Ce dernier présente M. C. R. O. Munro, sous-procureur général adjoint, ministère de la Justice.

The Minister made a brief statement pertaining to Bill C-136; he also mentioned corrections to his speech in the House on November 7, 1969.

Le Ministre fait une brève déclaration ayant trait au Bill C-136; il fait également mention de corrections à son discours à la Chambre en date du 7 novembre 1969.

The Minister was examined.

Le Ministre est interrogé.

At 12:35 p.m. the Committee adjourned to 3:30 p.m. this day.

A midi 25 minutes, le Comité s'ajourne jusqu'à 3h. 30 cet après-midi.

AFTERNOON SITTING
(4)

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
(4)

The Committee reconvened at 3:42 p.m. The Chairman, Mr. Tolmie, presided.

Le Comité se réunit de nouveau à 3h. 42 de l'après-midi. Le président, M. Tolmie, occupe le fauteuil.

Members present: Messrs. Brewin, Cantin, Chappell, Deacon, Gilbert, McQuaid, Sullivan, Tolmie, Woolliams—(9).

Membres présents: MM. Brewin, Cantin, Chappell, Deacon, Gubert, McQuaid, Sullivan, Tolmie, Woolliams—(9).